Zoë Wicomb & the Translocal
Writing Scotland & South Africa

Edited by Kai Easton and Derek Attridge
Contents

List of Figures vii
Preface ix
Acknowledgements xi

1 Introduction 1
DEREK ATTRIDGE

2 Zoë Wicomb’s Translocal: Troubling the Politics of Location 7
DOROTHY DRIVER

3 The Urge to Nowhere: Wicomb and Cosmopolitanism 34
ABDULRAZAK GURNAH

4 ‘No Escape from Home’: History, Affect and Art in Zoë Wicomb’s Translocal Coincidences 49
DEREK ATTRIDGE

5 ‘Travelling Light’: Images (via Wicomb) from the Gifberge to Glasgow 64
KAI EASTON

6 Zoë Wicomb’s Telescopic Visions: You Can’t Get Lost in Cape Town and October 83
CÓILÍN PARSONS

7 Roamin’ the Gloamin’: Scottish Ghosts of Griqualand in Zoë Wicomb’s David’s Story 100
SHAUN IRLAM

8 History, Critical Cosmopolitanism and Translocal Mobility in the Fiction of Zoë Wicomb 120
PAMELA SCULLY
### Contents

9 Lost and Found: Zoë Wicomb, Thomas Pringle and the Translocal in Scottish-South African Literary Relations  
DAVID ATTWELL  

10 Glasgow’s Empire Exhibition and the Interspatial Imagination in ‘There’s the Bird That Never Flew’  
JOHN MILLER AND MARIANGELA PALLADINO  

11 Scenes from Namaqualand  
SOPHIA KLAASE  

12 Unsettling Homes and the Provincial-Cosmopolitan Point of View in Zoë Wicomb’s October  
MEG SAMUELSON  

13 My Name is HannaH: Arthur Nortje Memorial Lecture  
ZOË WICOMB  

14 Zoë Wicomb in Conversation with Derek Attridge  

*Notes on Contributors  
Index*